

UNIONE MONTANA SUOL D'ALERAMO

Sede: piazza XX settembre 2 – 15010 Ponti (AL) tel. 0144-596403 fax 0144-371998

e mail info@unionemontanasuoldaleramo.it

pec unionemontana.s.aleramo@cert.ruparpiemonte.it

sito web www.unionemontanasuoldaleramo.it

C.F. e P. IVA 02412210060

ENTE CAPOFILIA ASSOCIAZIONE SOCIO ASSISTENZIALE COMUNI DELL'ACQUESE

AVVISO PUBBLICO PER LA SELEZIONE, PER TITOLI E COLLOQUIO, PER L'AFFIDAMENTO DI INCARICO DI COLLABORATORE PROFESSIONALE ESTERNO ESPERTO IN MEDIAZIONE CULTURALE E IN MATERIA DI IMPLEMENTAZIONE DEL SITO WEB DELL'ASCA AI FINI DEL MIGLIORAMENTO DELLA COMUNICAZIONE NEI CONFRONTI DELL'UTENZA.

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

- Visto il Decreto legislativo 18 aprile 2016 n. 50 ss.mm.ii. recante "Codice dei contratti pubblici";
- Vista la legge 7 agosto 1990 n. 241 e ss.mm.ii. recante "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- Visto il d.lgs. 165/2001 e ss.mm.ii. recante "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche";
- Vista la legge 328/2000 e s.m.i. "Legge quadro per la realizzazione del sistema integrato di interventi e servizi sociali";
- Vista la legge regionale del Piemonte 8 gennaio 2004 n.1;
- Vista la deliberazione del Consiglio dell'Unione Montana Suol d'Aleramo n. 4 del 28.04.2023 relativa all'approvazione del bilancio di previsione 2023-2025;
- Vista la determinazione del Responsabile del Servizio Personale n. 18 del 15.09.2023 di approvazione del presente Avviso;
- Rilevato che è necessario aggiornare il sito web dell'Asca al fine di fornire corrette e puntuali informazioni all'utenza sui servizi svolti dal servizio sociale;
- Rilevato, inoltre, che è necessario individuare modalità idonee per interloquire con la numerosa comunità degli immigrati che si rivolge al servizio sociale;

rende noto

Che è indetta una selezione pubblica per titoli, comparazione di curricula e colloquio, per il conferimento di un incarico di collaborazione coordinata e continuativa a progetto (co.co.pro), presso i servizi socio assistenziali dell'Unione Montana Suol d'Aleramo (ASCA).

I candidati devono, a pena di esclusione, essere in possesso dei seguenti requisiti:

- a) Titolo di studio: laurea triennale in lingue o in scienze della comunicazione o equipollenti, in caso di laurea in scienze della comunicazione il candidato deve conoscere, oltre l'italiano, due lingue, compresa la lingua araba;
- b) possesso della cittadinanza italiana o di uno degli Stati membri dell'Unione Europea;
- c) godimento dei diritti civili e politici;
- d) non essere stati esclusi dall'elettorato politico attivo;
- e) non essere stati destituiti o dispensati dall'impiego, ovvero di non essere stati licenziati da una Pubblica Amministrazione per persistente insufficiente rendimento ovvero a seguito dell'accertamento di conseguimento dell'impiego mediante la produzione di documenti falsi e comunque con mezzi fraudolenti;
- f) non aver subito condanne penali definitive e non avere procedimenti penali pendenti che impediscano, ai sensi delle vigenti disposizioni in materia, la costituzione del rapporto di impiego con la Pubblica Amministrazione;
- g) ottima conoscenza parlata e scritta della lingua italiana (per i candidati non italiani);
- h) qualifica regionale di mediatore interculturale e iscrizione in un registro provinciali di mediatori interculturali da almeno 3 anni;
- i) qualifica di mediatore interculturale di lingua madre araba;
- j) documentata esperienza lavorativa, almeno triennale presso Enti Pubblici come mediatore culturale. Ai fini dei requisiti dell'esperienza non verranno computati stage, tirocini e attività non retribuite;
- k) buona conoscenza degli strumenti informatici principali;
- l) idoneità psico-fisica all'impiego.

È garantita pari opportunità a uomini e donne per l'accesso al lavoro, ai sensi della legge 10/04/1991, n. 125, e s.m.i.

Tutti i requisiti di cui sopra devono essere posseduti alla data di scadenza del termine di presentazione delle domande stabilito nel presente avviso. Il difetto anche di uno solo dei requisiti prescritti comporterà la non ammissione alla selezione.

La domanda deve essere prodotta utilizzando l'apposito modello di domanda di partecipazione allegato al presente bando. La domanda, pena l'esclusione, deve essere sottoscritta dal candidato, la firma non è soggetta ad autenticazione.

ULTERIORI TITOLI VALUTABILI

Costituiscono ulteriori titoli valutabili:

- Esperienza maturata in attività di mediazione culturale eccedente il minimo previsto dei tre anni;
- Partecipazione a convegni, seminari, workshop in materie attinenti le politiche dell'immigrazione, dell'accoglienza e della promozione delle pari opportunità e della non discriminazione.

TIPOLOGIA, DURATA E CORRISPETTIVO DELL'INCARICO

L'incarico per lo svolgimento dell'attività sarà regolato da contratto di lavoro per prestazione coordinata e continuativa (CO.Co.Pro.). La prestazione è fornita nel rispetto degli artt. 2222 ss. C.C., senza vincolo di subordinazione. L'incarico avrà inizio dalla stipula del contratto di lavoro e fino al 30.09.2026.

La spesa a carico dell'Ente per il compenso dovuto quale corrispettivo per le attività sarà di € 15.000,00 annuali, al lordo di tutte le ritenute di legge, comprensive degli oneri assicurativi, contributivi e fiscali.

Tale compenso sarà liquidato a cadenza mensile. Il lavoratore dovrà fornire mensilmente specifica relazione attestante l'impegno lavorativo svolto. Nel compenso sono compresi rimborsi per eventuali spese di trasporto che il collaboratore dovrà sostenere per spostamenti connessi con il presente contratto.

FUNZIONI

L'attività del collaboratore dovrà comprendere:

- Interpretariato linguistico – culturale
- Traduzioni scritte di documenti e materiale informativo del Servizio (esempio Carta dei Servizi)
- Traduzione scritta e sottoscritta dei documenti presentati al Servizio dall'utenza straniera
- Ricevimento pubblico in affiancamento agli operatori sociali
- Informazioni su: normativa, accesso ai servizi sociali, sanitari e scolastici
- Consulenza per titoli di soggiorno, mediante sportello attivo almeno 2 giorni la settimana
- Coinvolgimento in attività del Servizio riferite alla protezione di donne e minori, con produzione di relazioni scritte
- Contatti con ambasciate, consolati, questura
- Collaborazione su problematiche di genitorialità e conflittualità familiari, in affiancamento agli operatori del servizio socio – assistenziale (assistenti sociali, educatori professionali)
- Formazione/informazione degli operatori sociali
- Aggiornamento e implementazione del sito web dell'ASCA.

DOMANDA DI AMMISSIONE ALLA SELEZIONE

La domanda di partecipazione alla selezione, redatta secondo lo schema allegato (allegato A), deve pervenire alla Unione Montana Suol d'Aleramo, entro e non oltre il 29.09.2023, alle ore 12.00, a pena di esclusione, esclusivamente attraverso consegna a mezzo PEC al seguente indirizzo: asca@cert.ruparpiemonte.it

L'oggetto dell'istanza trasmessa via PEC dovrà recare l'indicazione **AVVISO PUBBLICO PER LA SELEZIONE, PER TITOLI E COLLOQUIO, PER L'AFFIDAMENTO DI INCARICO DI COLLABORATORE PROFESSIONALE ESTERNO ESPERTO IN MEDIAZIONE CULTURALE E IN MATERIA DI IMPLEMENTAZIONE DEL SITO WEB DELL'ASCA AI FINI DEL MIGLIORAMENTO DELLA COMUNICAZIONE NEI CONFRONTI DELL'UTENZA.**

La mancata sottoscrizione della domanda e/o del curriculum vitae costituisce motivo d'esclusione dalla selezione.

Saranno irricevibili le domande:

- pervenute fuori termine;
- non firmate;
- non corredate dal curriculum vitae;

- non corredate da copia o indicazione del decreto di equipollenza del titolo di studio richiesto come requisiti di accesso;
- non corredate da copia di un documento di identità in corso di validità.

L'A.S.C.A. declina sin d'ora ogni responsabilità per dispersione di comunicazioni dipendente da inesatta indicazione del recapito da parte dei candidati o da mancata oppure tardiva comunicazione dei cambiamenti dell'indirizzo indicato nella domanda, o per eventuali disguidi non imputabili a colpa dell'A.S.C.A.

E' facoltà della Commissione di richiedere ai candidati eventuali informazioni integrative o chiarimenti alla candidatura presentata.

A pena di esclusione, dovranno essere allegati alla domanda (allegato A del presente Avviso):

- Curriculum vitae, in formato europeo, firmato e datato, contenente dichiarazione sostitutiva ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR 445/2000 sulla corrispondenza a verità di quanto dichiarato nel curriculum vitae;
- Copia di un documento di identità in corso di validità.

MODALITA' DI VALUTAZIONE

La valutazione viene effettuata da una commissione, costituita da tre membri.

Gli incarichi saranno conferiti sulla base di quanto disciplinato dal presente Avviso, dalle procedure vigenti e dalle normative comunitarie e nazionali vigenti in materia.

Al termine della valutazione, la Commissione redigerà un sintetico verbale, con l'indicazione per ciascun candidato, del giudizio ottenuto in sede di esame dei titoli, del colloquio e di quello complessivo.

La valutazione sarà svolta anche in presenza di una sola candidatura.

La presentazione della candidatura non comporta alcun obbligo da parte dell'Amministrazione a costituire il rapporto di lavoro autonomo.

L'Unione Montana Suol d'Aleramo, Ente Capofila dell'A.S.C.A., si riserva la possibilità di non individuare alcun candidato in mancanza dei requisiti e della professionalità richiesti, nonché di revocare, modificare o annullare il presente avviso in qualsiasi momento.

Qualora non pervenissero candidature per il profilo professionale richiesto dal presente Avviso, l'A.S.C.A. si riserva la possibilità di attivare tutte le procedure ritenute necessarie al reclutamento dei già menzionati professionisti.

L'Amministrazione può disporre in ogni momento, anche successivamente all'eventuale stipula del contratto individuale di lavoro autonomo, l'esclusione dalla procedura selettiva per difetto dei requisiti di ammissione all'esito della verifica del possesso dei requisiti di partecipazione dichiarati nella domanda di ammissione ai sensi del D.P.R. 28/12/2000, n. 445.

COMUNICAZIONI

Ogni comunicazione ai candidati inerente il presente avviso sarà pubblicata esclusivamente sul sito web dell'Unione Montana Suol d'Aleramo www.unionemontanasuoldaleramo.it

Al termine dei lavori la Commissione formula una graduatoria sulla base di un punteggio finale. Laddove all'esito della valutazione dovesse risultare una situazione di parità di punteggio tra candidati prederà in graduatoria il candidato con minore età.

L'esito della procedura comparativa sarà reso pubblico mediante pubblicazione all'Albo Pretorio e sul sito web dell'Unione Montana Suol d'Aleramo www.unionemontanasuoldaleramo.it

La pubblicazione ha valore di notifica di tutti i soggetti partecipanti.

ATTRIBUZIONE DEL PUNTEGGIO

La valutazione delle domande avverrà sulla base dei seguenti criteri e punteggi:

ESPERIENZE LAVORATIVE. Max 5 punti così ripartiti:

- 1 punto per ogni anno di esperienza lavorativa maturata in attività di mediazione culturale, eccedenti il periodo minimo previsto di tre anni. Ai periodi di tempo residuali inferiori ad un anno non verrà attribuito punteggio. Non verranno presi in considerazione stage, tirocini e attività non retribuite.

TITOLO DI STUDIO. Max 2 PUNTI:

- 2 punti per laurea magistrale in lingue o in scienze della comunicazione o equipollenti.

TITOLI VARI. Max 2 PUNTI

- In questa categoria sono valutati i titoli che hanno attinenza con il ruolo da ricoprire quali la partecipazione a convegni, seminari, workshop in materie attinenti le politiche dell'immigrazione, dell'accoglienza e della promozione della pari opportunità e della non discriminazione. Punti 0,25 per ogni titolo.

COLLOQUIO: Max 3 punti

- Al colloquio finalizzato a verificare l'esatta percezione delle mansioni e del contenuto professionale incarico oggetto dell'avviso, la Commissione di valutazione potrà assegnare un massimo di 3 punti.

ADEMPIMENTI E VINCOLI

La partecipazione alla selezione e l'eventuale classificazione al primo posto della graduatoria non generano in alcun modo obbligo di stipula del contratto da parte dell'Unione Montana Suol d'Aleramo.

L'incarico, che non comporta rapporto di impiego subordinato, ha natura di lavoro autonomo ed è regolato, in quanto compatibili, dagli artt. 2222 e seguenti del Codice Civile.

La stipulazione del contratto di collaborazione di lavoro autonomo è subordinata all'accertamento del possesso di tutti i requisiti previsti.

La mancata sottoscrizione del contratto alla data stabilita, senza giustificato motivo, sarà considerata rinuncia all'incarico stesso.

Il conferimento dell'incarico è, in ogni caso, subordinato alle disposizioni in materia di reclutamento del personale e finanza locale vigenti a tale data, nonché alle effettive disponibilità finanziarie nel rispetto della normativa vigente.

TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

I dati forniti, a seguito del presente avviso, in possesso dell'Unione Montana Suol d'Aleramo, Ente capofila dell'A.S.C.A. saranno trattati nel rispetto delle vigenti disposizioni di cui al Decreto Legislativo 196/2003 modificato e integrato dal Decreto Legislativo n. 101/2018 e al Regolamento UE (GDPR) 679/2016 e comunque utilizzati esclusivamente per le finalità legate alla gestione dell'avviso medesimo.

Si informano i candidati che il conferimento dei dati previsti dalla domanda di partecipazione è indispensabile ai fini della valutazione. I dati personali dei candidati, raccolti su supporto cartaceo,

trattati sia su supporto cartaceo che in forma automatizzata, non saranno comunicati a terzi e saranno trattati solo per l'espletamento della presente selezione dai collaboratori incaricati, con l'impiego delle misure di sicurezza finalizzate a garantire la riservatezza dei dati stessi, nel rispetto delle disposizioni di legge.

NORME FINALI

La partecipazione alla selezione comporta l'accettazione, senza riserve, di tutte le prescrizioni e le precisazioni del presente avviso. Per quanto non espressamente previsto dallo stesso, si intendono riportate le disposizioni normative e contrattuali vigenti in materia.

Per ulteriori informazioni è possibile contattare gli uffici dell'A.S.C.A., al numero 0144/57816 o all'indirizzo e-mail: info@unionemontanasuoldaleramo.it, sede Comune di Acqui Terme (AL) Piazza San Guido 2.

Il presente avviso sarà pubblicato, ai sensi dell'art. 72 D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., dal 15.09.2023 al 29.09.2023 sul sito internet nella sezione "Amministrazione Trasparente" e all'Albo Pretorio on line dell'Unione Montana Suol d'Aleramo.

Acqui Terme 15.09.2023

IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Gabriella Nervi